

# ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

*Документ за разглеждане в заседание*

12.11.2008

B6-0589/2008

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

внесено вследствие на въпрос, изискващ устен отговор B6-0481/2008

съгласно член 108, параграф 5 от Правилника

- Angelika Beer, от името на групата Verts/ALE
- Stefano Zappalà, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Geoffrey Van Orden и Tunne Kelam, от името на групата PPE-DE
- Ana Maria Gomes, от името на групата PSE
- Adam Bielan, Ģirts Valdis Kristovskis и Ryszard Czarnecki, от името на групата UEN
- Tobias Pflüger, Willy Meyer Pleite, Luisa Morgantini, Pedro Guerreiro, Umberto Guidoni, Adamos Adamou и Gabriele Zimmer, от името на групата GUE/NGL

относно Конвенцията за забраната на касетъчните боеприпаси

**Резолюция на Европейския парламент относно Конвенцията за забраната на касетъчните боеприпаси**

*Европейският парламент,*

- като взе предвид Конвенцията за забраната на касетъчните боеприпаси (КЗКБ), приета от 107 държави на дипломатическата конференция в Дъблин от 19 до 30 май 2008 г.,
  - като има предвид, че КЗКБ ще бъде отворена за подпис на 3 декември 2008 г. в Осло, а впоследствие и в Обединените нации в Ню Йорк, и ще влезе в сила след извършването на 30 ратификации,
  - като взе предвид посланието на генералния секретар на ООН от 30 май 2008 г., в което той заявява, че насърчава „държавите да подпишат и ратифицират това важно споразумение без отлагане” и че очаква „бързото му влизане в сила”,
  - като приветства работата на гражданското общество, и по-специално на Коалицията срещу касетъчните боеприпаси, насочена към слагане на край на човешкото страдание, причинено от касетъчните боеприпаси,
  - като взе предвид член 108, параграф 5 от своя Правилник,
- А. като има предвид, че КЗКБ ще забранява използването, производството, складирането и преноса на касетъчни боеприпаси като за цялостна категория оръжия,
- Б. като има предвид, че КЗКБ ще изисква унищожаването от страните по нея на запасите от такива боеприпаси,
- В. като има предвид, че КЗКБ ще установи нов хуманитарен стандарт за подпомагане на жертвите и ще изисква от държавите да разчистят невзривени касетъчни боеприпаси, останали на място след конфликт,
1. призовава всички държави при първа възможност да подпишат, ратифицират и приложат КЗКБ;
  2. призовава всички държави да предприемат действия на национално равнище за започване прилагането на КЗКБ дори преди нейното подписване и ратифициране;
  3. призовава всички държави да се въздържат от използване, закупуване, складиране, производство, пренос или износ на касетъчни боеприпаси до влизането в сила на КЗКБ;
  4. призовава всички държави-членки на ЕС, които са използвали касетъчни боеприпаси, да предоставят помощ на засегнатото население, а Комисията - да

увеличи финансовата си помощ за общности и лица, засегнати от невзривени касетъчни боеприпаси, посредством всички налични инструменти;

5. призовава всички държави-членки на ЕС, които са използвали касетъчни боеприпаси, да предоставят техническа и финансова помощ за разчистването и унищожаването на остатъци от касетъчни боеприпаси, а Комисията - да увеличи финансовата си помощ за същата цел посредством всички налични инструменти;
6. призовава всички държави-членки на ЕС да не предприемат действия, които биха могли да доведат до заобикаляне или застрашаване на КЗКБ и нейните разпоредби; по-специално, призовава всички държави-членки да не приемат, подписват или ратифицират впоследствие евентуален Протокол към Конвенцията за конвенционалните оръжия (ККО), разрешаващ използването на касетъчни боеприпаси, което няма да е съвместимо със забраната на такива боеприпаси съгласно членове 1 и 2 от КЗКБ;
7. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията, Върховния представител за ОВППС, правителствата и парламентите на държавите-членки на ЕС, генералния секретар на ООН и на Коалицията срещу касетъчните боеприпаси.